



NGANHA "HA" DANG
 AGRICULTURAL COMMISSIONER/
 SEALER OF WEIGHTS & MEASURES

County of San Diego

SANDY PARKS
 ASSISTANT DIRECTOR

SAN MARCOS OFFICE
 (760) 752-4700
 FAX (760) 724-4098

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, WEIGHTS AND MEASURES
 9325 Hazard Way, Suite 100, San Diego, CA 92123-1217
 Phone: (858) 694-2739 FAX (858) 467-9697

WEIGHTS & MEASURES
 (858) 694-2778
 FAX (858) 467-9278

<http://www.sdcaawm.org> 

Aviso para el Registro de Contratistas de Trabajadores Agrícolas 2014

Los Contratistas de Trabajadores Agrícolas deben registrarse cada año con el Comisionado Agrícola en cada condado donde realicen operaciones. Por favor regístrese antes de iniciar operaciones para evitar multas. El costo por registro es de \$ **75.00**. Para registrarse en el Condado de San Diego, cualquiera de los siguientes procedimientos puede ser usado.

Registro: Por favor envíe la información siguiente a la oficina de San Diego O tráigala consigo a uno de nuestras oficinas.

1. Forma completa para el Registro de Contratistas de Trabajadores Agrícolas 2014 en el Condado de San Diego (se anexa).
2. Copia al corriente de su Certificado de Registro de Contratista de Trabajadores Agrícolas del Departamento del Trabajo de los Estados Unidos **y/o**
Copia al corriente de su Licencia de Contratista de Trabajadores Agrícolas del Estado de California.
3. Tarifa de Registro (cheque o una orden de pago (money order) a nombre del "**County of San Diego**". O si prefiere pagar con tarjeta Visa o Mastercard, descargue el formulario de Autorización de Tarjeta de Crédito en: www.sdcounty.ca.gov/awm/envreg.html).

Registro en la Oficina: Se puede registrar de Lunes a Viernes de 1:00 p.m. a 3:00 p.m., excepto los días festivos en:

County of San Diego
 Department of Agriculture,
 Weights & Measures
 9325 Hazard Way, Ste. 100
 San Diego, CA 92123

Contact Information:
 Phone: (858) 694-8980
 Fax: (858) 467-9277
 Email: PRP.AWM@SDCounty.ca.gov

County of San Diego
 Department of Agriculture,
 Weights & Measures
 151 E. Carmel St., 1st Floor
 San Marcos, CA 92078

Cuando se registre en persona, un Inspector del Programa de Regulación de Plaguicidas le explicará las leyes y reglamentos agrícolas, incluyendo los requisitos para la protección de la salud y de la seguridad de los trabajadores. Proporcionémos su **dirección de correo electrónico** en el formulario de registro para poder comunicarnos con usted electrónicamente. Si preferiría hacer una cita para registrarse, por favor llame a un Inspector de Regulación de Plaguicidas al **(858) 694-8980**.

A los Contratistas de Trabajadores Agrícolas se les requiere que porten consigo su licencia y copia de su registro todo el tiempo.

Anexos: Forma para el Registro de Contratistas de Trabajadores Agrícolas 2014
 Sobre